

Arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°1806-18 du 26 ramadan 1439 (11 juin 2018) fixant la liste des genres et espèces des variétés protégeables, les éléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur pour chaque genre et espèce ainsi que la durée de protection pour chaque espèce.

(BO n°6706 du 06/09/2018, page 1618)

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PECHE MARITIME, DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORETS,

Vu le décret n°2-01-2324 du 27 hija 1422 (12 mars 2002) pris pour l'application de la loi n°9-94 sur la protection des obtentions végétales, notamment son article 2,

ARRETE :

ARTICLE PREMIER. – La liste des genres et espèces des variétés protégeables, les éléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur pour chaque genre et espèce ainsi que la durée de protection pour chaque espèce sont fixés conformément au tableau annexé au présent arrêté.

ART. 2. – Est abrogé l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°785-16 du 15 jourmada II 1437 (25 mars 2016) fixant la liste des genres et espèces des variétés protégeables, les éléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur pour chaque genre et espèce ainsi que la durée de protection pour chaque espèce.

ART. 3. – Le présent arrêté sera publié au Bulletin officiel.

Rabat, le 26 ramadan 1439 (11 juin 2018)

Le ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, AZIZ AKHANNOUCH

Annexe

Tableau annexé à l'arrêté du ministre de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts n°1806-18 du 26 ramadan 1439 (11 juin 2018) fixant la liste des genres et espèces des variétés protégeables, les éléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur pour chaque genre et espèce ainsi que la durée de protection pour chaque espèce.

(Tableau abrogé et remplacé par l'arrêté du MAPMDREF n°1925-20 du 3 hija 1441 (24 juillet 2020) – BO n°6926 du 15/10/2020, page 1638)

(Tableau modifié par l'arrêté du MAPMDREF n°1089-23 du 27 ramadan 1444 (18 avril 2023) – BO n°7210 du 06/07/2023, page 1558)

Genres et Espèces des variétés protégeables أجناس وأنواع الأصناف القابلة للحماية		Eléments sur lesquels porte le droit de l'obtenteur العناصر التي يشملها حق المستتبط	Durée de la protection مدة الحماية
Nom commun الاسم الشائع	Nom Scientifique (latin) الاسم باللاتينية		
CEREALES	الحبوب	Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans 20 سنة
Blé dur	القمح الصلب <i>Triticum durum Desf.</i>	"	"
Blé tendre	القمح الطري <i>Triticum aestivum L.</i>	"	"
Orge	الشعير <i>Hordeum vulgar L.</i>	"	"
Avoine	الخرطال <i>Avena sativa L.</i>	"	"
Avoine nue	الخرطال العاري <i>Avena nuda L.</i>	"	"
Seigle	الشيلم <i>Secale cereale L.</i>	"	"
Triticale	التريتيكال <i>X Triticosecale</i>	"	"
Maïs	الذرة <i>Zea mays L.</i>	"	"
Riz	الأرز <i>Oryza sativa L.</i>	"	"
LEGUMINEUSES	القطاني	Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans 20 سنة
Fève	القول <i>Vicia faba L. var major Harz</i>	"	"
Lentille	العدس <i>Lens culinaris Medik.</i>	"	"
Pois chiche	الحمص <i>Cicer arietinum L.</i>	"	"

Petit pois	الجلبان	<i>Pisum sativum L.</i> <i>Pisum arvense L.</i>	"	"
Haricot	الفصوليا	<i>Phaseolus vulgaris L.</i>	"	"
CULTURES FOURRAGERES	الزراعات العلفية		Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans 20 سنة
Féverole	فول مصري	<i>Vicia faba L. var. minor Harz</i>	"	"
Févette	فول صغير	<i>Vicia fava L. var equina</i>	"	"
Pois fourrager	الجلبان العلفي	<i>Pisum sativum L.</i>	"	"
Vesce commune	ببقة بلدية	<i>Vicia sativa L.</i>	"	"
Vesce velue	ببقة موبرة	<i>Vicia villosa Roth</i>	"	"
Vesce de Narbone	ببقة النربون	<i>Vicia narborans L.</i>	"	"
Luzerne pérenne	الفصة	<i>Médicago sativa L.</i>	"	"
CULTURES INDUSTRIELLES	الزراعات الصناعية		Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans 20 سنة
Tournesol	نوار الشمس	<i>Helianthus annuus L.</i>	"	"
Colza	السلجم	<i>Brassica napus (L.)..ssp oleifera. Metzg Sinsk</i>	"	"
Carthame	الكرتم	<i>Carthamus tinctorius L.</i>	"	"
Cotonnier	القطن	<i>Gossypium barbadense L.</i> <i>Gossypium hirsutum L.</i>	"	"
Soja	الصوجا	<i>Glycine max (L.) Mersill</i>	"	"
Lin	زريعة الكتان	<i>Linum usitaissimum L.</i>	"	"
Stévia	ستييفيا	<i>Stévia rébaudiana</i>	"	"

CULTURES POTAGERES	زراعة الخضراوات		Matériel de reproduction et de multiplication végétative عناصر التوالد والتكاثر الإعاشي	20 ans 20 سنة
Aubergine	الباذنجان	<i>Solanum melongena L.</i>	"	"
Tomate	الطماطم	<i>Lycopersicon lycopersicum L.</i>	"	"
Artichaut	القوق	<i>Cynara cardunculus L.</i>	"	"
Cardon	الخرشوف	<i>Cynara scolymus L.</i>	"	"
Carotte	الجزر	<i>Daucus carota L.</i>	"	"
Chicorée	الهندباء	<i>Cichorium endivia L.</i> <i>Cichorium intybus L. partim</i>	"	"
Chou fleur	قرنبيط	<i>Brassica oleracea L. convar.</i> <i>Botrytis (L.) Alef. Var.</i> <i>Botrytis. L.</i>	"	"
Chou frisé	كرنب مجعد	<i>Brassica oleracea L. var.</i> <i>Sabellica L.</i>	"	"
Concombre/cornichon	خيار / خيار صغير	<i>Cucumis sativus L.</i>	"	"
Courge et courgette	يقطينة وكوسى	<i>Cucurbita pepo L.</i>	"	"
Epinard	سبانخ	<i>Spinacia oleracea L.</i>	"	"
Laitue	الخس	<i>Lactuca sativa L.</i>	"	"
Melon	البطيخ	<i>Cucumis melo L.</i> <i>Melo Sativus Sarg.</i>	"	"
Oignon	البصل	<i>Allium cepa L.</i>	"	"
Pastèque	البطيخ الأحمر	<i>Citrullus lanatus (Thunb.)</i> <i>Matsum. et Nakai.</i>	"	"
Piment-poivron	الفل	<i>Capsicum annuum L.</i>	"	"
Poireau	الكرات	<i>Allium porrum L.</i>	"	"
Radis	فجل	<i>Raphanus sativus L.</i>	"	"

Pomme de Terre	البطاطس	<i>Solanum tuberosum L.</i>	"	"
Patate douce	بطاطا حلوة	<i>Ipomoea batatas L.</i>	"	"
ESPECES A PETITS FRUITS	أنواع ذات الفواكه الصغيرة		Matériel de reproduction et de multiplication végétative عناصر التوالد والتكاثر الإعاشي	
Fraisier	توت الأرض	<i>Fragaria x Ananassa Duch</i>	"	20 ans 20 سنة
Framboisier	توت العليق	<i>Rubeus idaeus L.</i>	"	20 ans 20 سنة
Mûrier	التوت	<i>Morus L.</i> <i>Morus alba L.</i> <i>Morus nigra L.</i> <i>Morus rubra L.</i>	"	20 ans 20 سنة
Myrtille; Myrtille en corymbe	العنب البري	<i>Vaccinium corymbosum L.</i> <i>Vaccinium-Corymbosum-Hybridae</i>	"	25 ans 25 سنة
Cassis	عنب الثعلب	<i>Ribes nigrum L.</i>	"	20 ans 20 سنة
Groseillier	كشمش	<i>Ribes ribrum L.</i>	"	20 ans 20 سنة
ESPECES FLORALES ET ORNEMENTALES	أنواع الزهور والنباتات التزيينية		Matériel de reproduction et de multiplication végétative عناصر التوالد والتكاثر الإعاشي	25 ans 25 سنة
Rosier	الورد	<i>Rosa sp L.</i>	"	"
Œillet	القرنفل	<i>Dianthus caryophyllus L.</i>	"	"
Géranium	إبرة الراعي	<i>Pelargonium hortorum</i> <i>Pelargonium peltatum L.</i>	"	"
Chrysanthème	أقحوان	<i>Dendranthema (DC) Desmoul.</i> <i>Chrysanthemum hortorum L.</i> <i>Chrysanthemum grandiflorum</i>	"	"
Oiseau du paradis	عصفور الجنة	<i>Strelitzia reginae Ait.</i>	"	"

Laurier rose	الدفلة	<i>Nerium oleander L.</i>	"	"
Rosier à parfum	ورد العطر	<i>Rosa damascena sp.</i>	"	"
ESPECES AROMATIQUES ET MEDICINALES	الأنواع العطرية والطبية		Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans 20 سنة
Safran	الزعفران	<i>Corcus sativus L.</i>	"	"
AGRUMES	الحمضيات		Matériel de reproduction et/ou de multiplication végétative عناصر التوالد أو التكاثر الإعاشي أوهما معا	
Oranger doux	البرتقال	<i>Citrus sinensis L.</i>	"	30 ans 30 سنة
<i>Mandarinier</i>	الماندرين	<i>Citrus reticulata blanco</i>	"	35 ans 35 سنة
Clémentinier	الكليمانتين	<i>Citrus clementina Hort. ex Tanaka</i>	"	30 ans 30 سنة
Citronnier	الليمون الحامض	<i>Citrus limon (L.) Burm</i>	"	"
Pomelo	ليمون الجنة	<i>Citrus x paradisi Macfad.</i>	"	"
Tangelo	طنجلو	<i>C. reticulata Blanco x C. paradisi Macf</i>	"	"
Tangor	طنجور	<i>C. reticulata Blanco x C. sinensis (L.) Obs</i>	"	"
Hybrides de mandarinier	هجين الماندرين	<i>C. reticulata Blanco x C. climentina Hort.ex Tan</i>	"	"
Limettiers	الليم	<i>Citrus x aurantiifolia (Christm.) Swingle</i>	"	"
Kumquat	كوم كواط	<i>Fortunella Swingle</i>	"	"
Orange trifolié	برتقال ثلاثي الأوراق	<i>Poncirus trifoliata</i>	"	"

AUTRES ESPECES ARBORICOLES et VIGNES	الأنواع الشجرية الأخرى والكروم		Matériel de reproduction et/ou de multiplication végétative عناصر التوالد أو التكاثر الإعاشي أوهما معا	
Avocatier	كمثري التمساح (أفوكادو)	<i>Persea americana</i> Mill.	"	25 ans 25 سنة
Abricotier	المشمش	<i>Prunus armeniaca</i> L.	"	25 ans 25 سنة
Amandier	اللوز	<i>Prunus amygdalus</i> Bartock	"	25 ans 25 سنة
Cerisier	حب الملوك	<i>Prunus avium</i> L. <i>Prunus cerasus</i> L. <i>Prunus mahaleb</i>	"	25 ans 25 سنة
Olivier	الزيتون	<i>Olea europaea</i> L.	"	30 ans 30 سنة
Palmier dattier	نخيل التمر	<i>Phoenix dactylifera</i> L.	"	30 ans 30 سنة
Pêcher	الخوخ	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch	"	25 ans 25 سنة
Pommier	التفاح	<i>Malus domestica</i> Borkh	"	25 ans 25 سنة
Poirier	الإجاص	<i>Pyrus communis</i> L.	"	25 ans 25 سنة
Prunier	البرقوق	<i>Prunus americana</i> <i>Prunus cerasifera</i> <i>Prunus salicina</i> lindl.	"	25 ans 25 سنة
Nectarine	نكتارين	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch Batsch var <i>Nucipersic</i> Suckow hneid	"	25 ans 25 سنة
Vigne	الكروم	<i>Vitis</i> L.	"	25 ans 25 سنة
Arganier	الأركان	<i>Argania spinosa</i> (L.) Skeels	"	25 ans 25 سنة
Figuier	التين	<i>Ficus carica</i> L.	"	25 ans 25 سنة

Grenadier	الرمان	<i>Punica granatum</i> L.	"	25 ans 25 سنة
Manguier	المانجو	<i>Mangifera indica</i> L.	"	25 ans 25 سنة
Paulownia	الباولونيا	<i>Paulownia</i> sp.	"	25 ans 25 سنة
Figuier de Barbarie	التين الشوكي	<i>Opuntia</i> sp.	"	25 ans 25 سنة
AUTRES				
Quinoa	الكينوا	<i>Chenopodium quinoa</i>	Matériel de reproduction عناصر التوالد	20 ans 20 سنة
Toute autre catégorie du règne végétal, à l'exception des algues, des bactéries et des champignons	-	-	Matériel de reproduction et/ou de multiplication végétative عناصر التوالد أو التكاثر الإعاشي أو هما مع	- 20 ans pour les espèces annuelles 20 سنة للأنواع الموسمية - 25 ans pour les espèces arboricoles 25 سنة للأنواع الشجرية